



Misión: "Administramos el pago de jubilaciones y ofrecemos un servicios social a los empleados y jubilados"

## CONTRATO N° 03/2024

Entre la Caja de Seguros Sociales de Empleados y Obreros Ferroviarios, domiciliada en España N° 149 c/ Mcal. López de la ciudad de Asunción, República del Paraguay, representada para este acto por Dr. Gerónimo Ruíz Díaz, con Cédula de Identidad N° 924.354, denominada en adelante la contratante, por una parte, y, por la otra, la firma Cía. Química Vicente Scavone CEISA., domiciliada en Palma e/ 15 de Agosto de la Ciudad de Asunción, República del Paraguay, representada por este acto por la Señorita Ornella Patricia Zaldivar Caballero, con C.I N° 3.170.824 - denominada en adelante, el PROVEEDOR, denominadas en conjunto "LAS PARTES" e, individualmente, "PARTE", acuerdan en celebrar el presente "CONTRATO N°03/2024", el cual estará sujeto a las siguientes clausulas y condiciones;

### OBJETO DEL CONTRATO

El presente contrato tiene por objeto establecer las obligaciones que asumen LAS PARTES, en relación a la adjudicación de la convocatoria:

ADQUISICIÓN DE PRODUCTOS QUÍMICOS DEL PRESUPUESTO 2024.

### DOCUMENTOS INTEGRANTES DEL CONTRATO

Los documentos contractuales, que forman parte integral del contrato, además de los documentos contractuales firmados por las partes, son los siguientes:

- Contrato y sus adendas o modificaciones;
- El Pliego de Bases y Condiciones y sus adendas o modificaciones;
- Los datos cargados en el SICP;
- La oferta del proveedor;
- La resolución de adjudicación del contrato emitida por la contratante y su respectiva notificación.

Los documentos que forman parte del contrato deberán considerarse mutuamente explicativos; en caso de contradicción o discrepancia entre los mismos, la prioridad se dará en el orden enunciado anteriormente.

### DOCUMENTOS ADICIONALES DEL CONTRATO

Los documentos adicionales del contrato son:

Cláusula excluida (no será mostrada en el pliego final)

### IDENTIFICACIÓN DEL CRÉDITO PRESUPUESTARIO PARA CUBRIR EL COMPROMISO DERIVADO DEL CONTRATO

El crédito presupuestario para cubrir el compromiso derivado del presente contrato está previsto conforme al Certificado de Disponibilidad Presupuestaria vinculado al Programa Anual de Contrataciones (PAC) con el ID N°: 450513

### PROCEDIMIENTO DE CONTRATACIÓN

El presente Contrato es el resultado del procedimiento de LICITACIÓN POR MENOR CUANTÍA NACIONAL N° 01/2024, convocado por la CAJA DE SEGUROS SOCIALES DE EMPLEADOS Y OBREROS FERROVIARIOS. La adjudicación fue realizada según acto administrativo N°16/2024, de fecha 30 de Octubre de 2024.



*[Handwritten signature]*

*[Handwritten signature]*



Misión: "Administramos el pago de jubilaciones y ofrecemos un servicios social a los empleados y jubilados"

## PRECIO UNITARIO Y EL IMPORTE TOTAL A PAGAR POR LOS BIENES Y/O SERVICIOS

### LOTE 1

N° de ítem	Código de catálogo	Nombre genérico	Concentración	forma farmacéutica	Presentación de entrega	Precio Unitario
1	51101701-004	Albendazol ampollas bebibles	400mg	ampolla bebible	CAJA x 5 ampollas	32.295
2	51101603-001	Metronidazol comprimido	500mg	Comprimido	Blister en caja	18.222
3	51102301-002	Aciclovir suspensión	200mg	Suspensión	FRASCO 125ml como mínimo	51.744
4	51102301-9999	Aciclovir + Lidocaina + Cloruro de Benzalconio pomó	5 g/1g/ 0.5g	Crema	POMO 10mg	44.747
5	51142106-003	Ibuprofeno Suspension	200mg	Suspensión	FRASCO 120ml como mínimo	21.700
6	51142101-997	Alfa milasa 1000 - Jarabe	1000 U.CEIP	Jarabe	FRASCO 100ml como mínimo	42.000
7	51142101-9996	Alfa milasa 3000 Capsula	3000 U.CEIP	Capsula	Blister en caja	52703
8	51142001-001	Paracetamol -gotas	200mg	Solución oral gotas	Frasco 15ml	7.539
9	51181713-001	Prednisona suspension	5mg	Suspensión	FRASCO 100ml como mínimo	19.250
10	51142233-001	Codeina + Paracetamol Comprimido	30mg, 500mg	Compromido	Blister en caja	26.180
11	51142117-002	Diclofenac dietilamina gel	1 g/100 g.	Gel	POMO 30g	17.871
12	51101572-001	Azitromicina suspension	200mg	Suspensión	FRASCO 50ml como mínimo	54.502
13	51101522-001	Claritromicina comprimido	500 mg	Compromido	Blister en caja	109.900
14	51101572-001	Aziromicina suspension	200 mg	Suspensión	FRASCO 30ml como mínimo	54.502
15	51101522-002	Claritromicina polvo oral	250 mg	Polvo oral	FRASCO 60ml como mínimo	84.000
16	51101511-003	Amoxicilina + Sulbactam comprimido	875 mg/125mg	Compromido	Blister en caja	51.100
17	51101511-004	Amoxicilina + Sulbactam suspensión	250mg/250mg	Suspensión	FRASCO 60ml como mínimo	45.294
18	51102301-9999	Aciclovir + Lidocaina + Cloruro de Benzalconio - Gel	5 g/1g/ 0.5g	Crema	POMO 10mg	44.747
19	51142001-9998	Paracetamol Efervescente	500 mg	Comprimido Efervescente	CAJA	32.370
20	51142001-9996	Paracetamol + Pseudoefedrina + Clorfeniramina	2.5 g/0.6g/0.05 g.	Jarabe	Frasco 100 ml como mínimo	21.770
21	51172107-013	N-Butil Bromuro de Hioscina + Ibuprofeno Comprimido	10mg	Comprimido	Blister en caja	18.900
22	51172107-9999	Butilbromuro de Hioscina + ibuprofeno Comprimido	20mg/400mg	Comprimido	Blister en caja	11.766

LOTE 1- Mínimo: G 10.000.000 (Diez millones)  
Máximo: G 20.000.000 (Veinte millones)

### LOTE 2

N° de ítem	Código de catálogo	Nombre genérico	Concentración	forma farmacéutica	Presentación de entrega	Precio Unitario
1	51161633-9998	Desloratadina + Pseudoefedrina Jarabe	2,5 mg /30 mg	Jarabe	FRASCO 50 ml como mínimo	36.410
2	51161633-999	Desloratadina + Pseudoefedrina Comprimido	5mg/120mg	Comprimido	Blister en caja	34.860
3	51161615-002	Cetirizina jarabe	5mg	Jarabe	FRASCO 100ml como mínimo	26.320
4	51191905-026	Vitamina C granulado x 10 sobres	1000 mg	Polvo Efervescente	Sobres 2g como mínimo	24.500
5	51131506-001	Entropoyetina inyectable	4000 ui	Inyectable	Jeringa precargada con dispositivo de bioseguridad.	481.100
6	51161508-003	Salbutamol - aerosol 250 dosis	100 mcg	Aerosol	Frasco de 250 ml	30.378
7	51191905-023	Vitamina B1 +Vitamina B6 +Vitamina B12 Capsula	250mg/50mg/0.50mg	Capsula	Blister en caja	45.382
8	51191905-996	Calcitriol Capsula	0,25 mg	Capsula	Blister en caja	325.360
9	51191905-001	Vitamina D3 comprimido	400 ui	Comprimido	Blister en caja	92.950
10	51191905-049	Calcio +Vitamina D3 comprimidos	500mg / 400 ui	Comprimido	Blister en caja	49.980





Misión: "Administramos el pago de jubilaciones y ofrecemos un servicios social a los empleados y jubilados"

11	42231806-008	Formula Polimerica Estandar P/ Nutricion Enteral Polvo	400mg	Polvo	Caja 400mg como mínimo	174.690
12	51191905-9984	Omega 3 Capsula	1000 mg	Capsula	Blister en caja	47.377
13	51191905-078	Acido Folico + vitamina B12 + Hierro Capsula	5mg/ 50 mcg/5 g	Capsula	Blister en caja	12.307
14	51241229-9993	Acido Tricloroacetico Solución Tópica	25g/25g	Solución	Frasco 15ml	110.000
15	51121804-002	Bezafibrato comprimido	400mg	Comprimido	Blister en caja	114.554
16	51121763-001	Telmisartan comprimido	80mg	Comprimido	Blister en caja	100.291
17	51121763-001	Telmisartan comprimido	40mg	Comprimido	Blister en caja	67.914
18	51241229-9997	Oxido de Zinc +Aceite de Hígado + Extracto fluido de Hammamelis	4g/4g/5g	Crema	POMO 20mg	15665
19	51172101-001	Mebeverina comprimido	200 mg	Comprimido	Blister en caja	115.370
20	51191905-9984	Omega 3 Capsula	1000 mg	Capsula	Blister en caja	47.977
21	51151724-001	Maleato clorfeniramina + dexametasona + Nafazolina Clorhidrato Gota	100mg/5mg/100 mg	Solución oral gotas	Frasco 30ml	19.320
22	51142149-9998	Glucosamina + Condroitin sulfato + Sulfato Sodico	1.500 mg/1.200mg	Polvo Efervescente	Sobres 5,5 g como mínimo	169.785
23	51161808-010	Dextrometorano +Clorfeniramina + Paracetamol comprimidos	10 mg/2,5 mg/ 250 mg	Comprimido	Blister en caja	44528
24	51191905-041	Calcio, Flúor, fosforo Suspensión	0,4g/3g/1mg	Suspensión	FRASCO 240 ml	38.550
25	51131503-014	Sulfato ferroso + Vitamina b12 + Acido folico Capsulas	5g/10mg/5mg	Capsula	Blister en caja	12.307
26	51171605-001	Lactulosa - jarabe	66,7 g / 100 ml	Suspensión	FRASCO 250ml	44144
27	51161633-9998	Desloratadina + Pseudoefedrina - Jarabe	2,5 mg/30 mg	Suspensión	FRASCO 50 ml como mínimo	38500

LOTE 2- Mínimo: ₡ 10.000.000 (Diez millones)

Máximo: ₡ 20.000.000 (Veinte millones)

LOTE 3

N° de Item	Código de catálogo	Nombre generico	Concentración	forma farmaceutica	Presentacion de entrega	Precio Unitario
1	51142904-009	Lidocaina 10% Aerosol 60ml	10%	Aerosol	Frasco de 60 ml	73.870
2	51142931-001	Cloruro de etilo -aerosol de 100ml	100ml	Aerosol	Frasco de 100 ml	70384
3	51142101-998	Serenoa Repens + Repens Pygeum capsulas	160 mg/50mg	Capsula	Blister en caja	177000
4	51142503-001	Levodopa + Benserazida comprimido	200 mg /50mg	Comprimido	Blister en caja	346.600

LOTE 3- Mínimo: ₡ 10.000.000 (Diez millones)

Máximo: ₡ 20.000.000 (Veinte millones)

LOTE 4

N° de Item	Código de catálogo	Nombre generico	Concentración	forma farmaceutica	Presentacion de entrega	Precio Unitario
1	51142106-001	Ibuprofeno gel	5mg	Gel	POMO 50g	20.860
2	51141502-003	Clonazepam - Frasco solución de 20 ml	2,5mg	Solución oral gotas	Frasco 20ml	34927
3	51131617-9995	Rivaroxaban comprimidos	20 mg	Comprimido	Blister en caja	559.001
4	51151817-001	Tamsulosina Clorhidrato cápsulas	0,4 mg	Capsula	Blister en caja	131.816
5	51181501-9992	Empaglifozina comprimidos	25 mg	Comprimido	Blister en caja	317.948
6	51141706-002	Citidin monofosfato + uridim trifosfato cápsulas	5 mg	Capsula	Blister en caja	53.130
7	51181501-9999	Sitagliptina Comprimidos	100 mg	Comprimido	Blister en caja	164.378
8	53131609-9999	Bloqueador Solar	50 ml	Crema	Frasco 50ml como mínimo	187.669
9	51121709-001	Carvedilol comprimidos	12,5 mg	Comprimido	Blister en caja	41.370
10	51121710-001	Losartán Potásico Hidroclorotiazida comprimidos	50 mg / 12,5 mg	Comprimido	Blister en caja	58.800
11	51121710-002	Losartan Potasico comprimidos	50 mg	Comprimido	Blister en caja	52.505
12	51151914-001	Ciclobenzaprina comprimidos	10mg	Comprimido	Blister en caja	57.768
13	51141919-001	Alprazolam comprimidos	0,5 mg	Comprimido	Blister en caja	25.771
14	51121818-002	Rosuvastatina comprimidos	10mg	Comprimido	Blister en caja	111.300
15	51121804-9999	Ciprofibrato Capsulas	100mg	Capsula	Blister en caja	60.900
16	51121804-001	Ciprofibrato comprimidos	100mg	Comprimido	Blister en caja	85.075



*[Handwritten signature]*

*[Handwritten signature]*



Misión: "Administramos el pago de jubilaciones y ofrecemos un servicios social a los empleados y jubilados"

17	51142403-003	Ergotamina +Ibuprofeno + Cafeína Comprimidos	1mg/400mg/100mg	Comprimido	Blister en caja	9.555
18	51141919-002	Midazolam Inyectable	15mg	Inyectable	AMPOLLA 3ml	24244
19	51141601-001	Amitriptilina Clorhidrato comprimido	25 mg	Comprimido	Blister en caja	49.512
20	51131617-9995	Rivaroxaban Comprimido	10mg	Comprimido	Blister en caja	527.200
21	51131617-004	Dabigatran Etxilato Capsula	110mg	Capsula	Blister en caja	601766
22	51131617-9995	Rivaroxaban Comprimido	15 mg	Comprimido	Blister en caja	559.001
23	51111610-001	Melotrexato comprimidos	2,5mg	Comprimido	Blister en caja	72.000
24	51151817-001	Tamsulosina clorhidrato	0,4 mg	Capsula	Blister en caja	131.816
25	51151508-002	Memantina comprimido	10mg	Comprimido	Blister en caja	80.153
26	51121742-001	Diltiazem comprimido	60mg	Comprimido	Blister en caja	58.017
27	51191905-040	Vitamina B1 - 100 mg Vitamina B2 - 10 mg Vitamina B6 - 100 mg Vitamina B12 - 500 mcg comprimidos	100mg/10mg/100mg/500mcg	Comprimido	Blister en caja	53060
28	51142002-001	Acido Acetil Salicilico comprimidos	100mg	Comprimido	Blister en caja	12.544
29	51212401-999	Sildenafil Comprimidos	50mg	Comprimido	Blister en caja	4.375
30	51141808-999	Zolpidem Comprimido	12,5mg	Comprimido	Blister en caja	35.070
31	51141635-001	Clorhidrato de duloxetina Capsula	30mg	Capsula	Blister en caja	121.180
32	51141635-001	Clorhidrato de duloxetina Capsula	60mg	Capsula	Blister en caja	170.980
33	51141808-999	Zolpidem Comprimido	10 mg	Comprimido	Blister en caja	35.070
34	51121759-9997	Olmესartan + Hidroclotiazida Comprimido	40mg	Comprimido	Blister en caja	138.912
35	51121818-002	Rosuvastatinacomprimidos	10 mg	Comprimido	Blister en caja	158.760
36	51142502-001	Levodopa + Carbidopa comprimidos	250 mg/25mg	Comprimido	Blister en caja	98.979

LOTE 4- Mínimo: ₡ 10.000.000 (Diez millones)  
Máximo: ₡ 20.000.000 (Veinte millones)



LOTE 5

N° de ítem	Código de catálogo	Nombre generico	Concentración	forma farmacéutica	Presentacion de entrega	Precio Unitario
1	42311505-003	Venda elastica	10cm x 4 m	Venda	CAJA	8.401
2	42311708-002	Banda adhesiva x 10 unidades	10	Banda adhesiva	ENVASE ESTERIL	4200
3	51101533-001	Rifamicina Spray - 25mL	1g	Spray	FRASCO 25ml como mínimo	31503
4	51102707-9999	Clorhexidina Spray 40ml	0,12 g.	Spray	FRASCO 40ml como mínimo	159599
5	51191604-001	Suero Ringer Lactato Solución	6mg	Solucion	FRASCO 1000ml	21.701
6	51102707-005	Clorhexidina Solución	4%		FRASCO 1000ml	159599
7	41116201-001	Tira reactiva para glucoasa en sangre	50	Tira de Prueba de Glucoasa en Sangre	CAJA	98.000
8	53131608-9990	Jabón líquido para manos - 300 ml	300	Jabón líquido antibacterial	FRASCO 300ml	15.200
9	51102709-001	Agua Oxigenada - Solucion	VOL. 10	Solucion	FRASCO 125cc	5.945
10	42311505-003	Cinta Kinesiologica	5cm x 5m	Cinta	CAJA	136.600

LOTE 5- Mínimo: ₡ 10.000.000 (Diez millones)  
Máximo: ₡ 20.000.000 (Veinte millones)

El Proveedor se compromete a proveer los Bienes a la Contratante y a subsanar los defectos de éstos de conformidad a las disposiciones del Contrato.

La Contratante se compromete a pagar al Proveedor como contrapartida del suministro de los bienes y servicios y la subsanación de sus defectos, el Precio del Contrato o las sumas que resulten pagaderas de conformidad con lo dispuesto en estas bases y condiciones.

*[Handwritten signature]*

*[Handwritten signature]*



Misión: "Administramos el pago de jubilaciones y ofrecemos un servicios social a los empleados y jubilados"

La Contratante se compromete a pagar al Proveedor como contrapartida del suministro de los bienes y servicios y la subsanación de sus defectos, el Precio del Contrato o las sumas que resulten pagaderas de conformidad con lo dispuesto en estas bases y condiciones.

## VIGENCIA DEL CONTRATO

La vigencia del presente contrato será:

Desde el 21 de Noviembre del corriente, hasta el 31 de Diciembre de 2024.-

## PLAZO, LUGAR Y CONDICIONES DE LA PROVISIÓN DE BIENES Y/O SERVICIOS

Los bienes y/o servicios deberán ser entregados y/o prestados dentro de los plazos establecidos en el Plan de Entregas y/o prestación de servicios del pliego de bases.

## ADMINISTRACIÓN DEL CONTRATO

La administración de éste contrato estará a cargo de:

Lic. Gloria Elisa López M. - GERENTE ADMINISTRATIVA C.S.S.E.O.F

## FORMAS Y TÉRMINOS PARA GARANTIZAR EL CUMPLIMIENTO DEL CONTRATO

La garantía para el fiel cumplimiento del contrato se registrá por lo establecido en las Condiciones Contractuales, la cual se presentará a más tardar dentro de los 10 (días) calendarios siguientes a la firma del contrato.

## MULTAS

Las multas y otras penalidades que rigen en el presente contrato serán aplicadas conforme con lo establecido en el pliego de bases y condiciones. Superado el monto equivalente a la Garantía de Fiel Cumplimiento de Contrato, la contratante podrá aplicar el procedimiento de rescisión de contratos de conformidad al Artículo 97 del Decreto N° 9823/23 POR LA CUAL SE REGLAMENTA LA LEY N° 7021/2022 "DE SUMINISTRO Y CONTRATACIONES PÚBLICAS", caso contrario deberá seguir aplicando el monto de las multas que correspondan.

La rescisión del contrato o la aplicación de multas por encima del porcentaje de la Garantía de Cumplimiento del Contrato deberán comunicarse a la DNCP a los fines previstos en el artículo 144 de la Ley N° 7021/22.

## CAUSALES Y PROCEDIMIENTOS PARA SUSPENDER, TERMINAR O RESCINDIR

Las causales y el procedimiento para suspender temporalmente, dar por terminado en forma anticipada o rescindir el contrato, son las establecidas en la Ley N° 7021/22, y en las Condiciones Contractuales de este pliego de bases y condiciones.

## SOLUCIÓN DE CONTROVERSIAS

Cualquier diferencia que surja durante la ejecución de los contratos se dirimirá conforme las reglas establecidas en la legislación aplicable y en las Condiciones Contractuales.





Misión: "Administramos el pago de jubilaciones y ofrecemos un servicios social a los empleados y jubilados"

## ANULACIÓN DE LA ADJUDICACIÓN

Si la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas resolviera anular la adjudicación de la Contratación debido a la procedencia de una protesta o investigación instaurada en contra del procedimiento, y si dicha nulidad afectara al contrato ya suscrito entre LAS PARTES, el Contrato o la parte del mismo que sea afectada por la nulidad, quedará automáticamente sin efecto de pleno derecho, a partir de la comunicación oficial realizada por la DNCP, debiendo asumir LAS PARTES las responsabilidades y obligaciones derivadas de lo ejecutado del contrato.

## IDIOMA DEL CONTRATO

El contrato, así como toda la correspondencia y documentos relativos al contrato, deberán ser escritos en idioma castellano. Los documentos de sustento y material impreso que formen parte del contrato, pueden estar redactados en otro idioma siempre que estén acompañados de una traducción realizada por traductor matriculado en la República del Paraguay, en sus partes pertinentes al idioma castellano y, en tal caso, dicha traducción prevalecerá para efectos de interpretación del contrato.

El proveedor correrá con todos los costos relativos a las traducciones, así como todos los riesgos derivados de la exactitud de dicha traducción.

En el mismo plazo indicado en el párrafo anterior, se deberá remitir a la convocante la actualización de la mencionada declaración jurada, una vez finalizada la ejecución del presente contrato.

## SUSCRIPCIÓN

EN TESTIMONIO de conformidad se suscriben 2 (dos) ejemplares de un mismo tenor y a un solo efecto en la Ciudad de ASUNCION República del Paraguay al día veinte del mes de noviembre y año dos mil veinticuatro.

  
Dr. Gerónimo Ruiz Díaz

C.I. N° 924.354

Presidente C.S.S.E.O.F.



  
Srta. Ornella Patricia Zaldivar C.

C.I N° 3.170.824

Cia. Química Vicente Scavone CEISA